

LE TRANSPORT

MESURE AUTORISANT LES CITOYENS ÂGÉS À
CIRCULER GRATUITEMENT SUR LES
CHEMINS DE FER

M. Reid Scott (Danforth) demande à déposer le bill n° C-57, tendant à autoriser les citoyens âgés à circuler gratuitement sur les chemins de fer du Canada.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

LES QUESTIONS OUVRIÈRES

ÉTABLISSEMENT DE LA SEMAINE DE 40 HEURES
DANS LES ENTREPRISES FÉDÉRALES

M. Reid Scott (Danforth) demande à déposer le bill n° C-58, tendant à limiter les heures de travail des personnes employées aux ouvrages, entreprises et affaires qui relèvent du gouvernement fédéral.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

LES DROITS DE L'HOMME

MESURE VISANT LA REVISION DES
POUVOIRS ADMINISTRATIFS

M. John R. Matheson (Leeds) demande à déposer le bill n° C-59, ayant pour objet l'examen des attributions de l'autorité administrative et le recours contre ses excès de pouvoir (Examen des attributions administratives).

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

LE DRAPEAU CANADIEN

MESURE CONCERNANT UN DRAPEAU NATIONAL ET
UN HYMNE NATIONAL

M. L.-J. Pigeon (Joliette-L'Assomption-Montcalm) demande à déposer le bill n° C-61, concernant un drapeau national et un hymne national du Canada.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

LA LOI SUR LA CHAMBRE
DES COMMUNES

MODIFICATION VISANT LES FONCTIONS DE
L'ORATEUR APRÈS UNE DISSOLUTION

M. E. F. Whelan (Essex-Sud) demande à déposer le bill n° C-65, tendant à modifier la loi sur la Chambre des communes (Titulaire du poste d'Orateur lors de la dissolution).

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

RENVOI À PLUS TARD DES ARTICLES AU TITRE DES
AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

L'ordre du jour appelle les avis de motion émanant du gouvernement.

L'hon. J. W. Pickersgill (secrétaire d'État): Monsieur l'Orateur, je demande que cet article soit réservé jusqu'à demain pour les mêmes excellentes raisons que Votre Honneur vient d'exposer à l'égard des mesures d'initiative parlementaire.

M. l'Orateur: La Chambre consent-elle à ce que tous les articles figurant sous la rubrique des avis de motions émanant du gouvernement sur le *Feuilleton* d'aujourd'hui, soient réservés jusqu'à demain?

Des voix: D'accord!

LES RELATIONS OUVRIÈRES

AU SUJET DES ENTRETIENS AVEC LE SECRÉTAIRE
AU TRAVAIL DES ÉTATS-UNIS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. D. M. Fisher (Port-Arthur): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser au ministre du Travail une question concernant les entretiens qu'il aurait eus avec le secrétaire au Travail des États-Unis. Le ministre peut-il nous faire connaître l'idée principale de ces conversations et nous assurer qu'aucune disposition ne sera prise tant que la commission d'enquête Norris n'aura pas terminé son rapport sur le différend des Grands lacs?

L'hon. Allan J. MacEachen (ministre du Travail): Monsieur l'Orateur, le secrétaire au Travail des États-Unis a passé quelques heures à Ottawa vendredi soir dernier et nous avons alors entamé l'étude de cette question. Il est à prévoir que les discussions se poursuivront demain à Washington en présence de MM. Meany et Jodoin. A l'étape actuelle des entretiens, je ne saurais donner aucun renseignement utile en réponse à la question du député.

AIR-CANADA

WINNIPEG—DÉMÉNAGEMENT DES ATELIERS DE
RÉPARATION ET D'ENTRETIEN

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. Gordon Churchill (Winnipeg-Sud-Centre): Monsieur l'Orateur, le ministre des Transports peut-il nous dire si le Gouvernement a l'intention de faire honneur à l'engagement pris par le premier ministre, lors de la campagne électorale, en vue de maintenir à Winnipeg et à St. James la base d'entretien et de réparation d'Air-Canada?

L'hon. G. J. McLraith (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je n'ai pas été